pas de critiquer, mais de vous remercier et de vous dire combien je suis heureux de l'honneur que vous m'avez fait.

Espérant que le succès de votre livre surpassera même vos plus grandes espérances,

Je demeure, cher Monsieur,

Votre obcissant serviteur,

Henry W. Longfellow.

SIGNE DE LA PIASTRE.—Avant que les Etats-Unis eussent adopté les dénominations monétaires de piastres et de cents, les piastres espagnoles étaient déjà très-répandues dans l'Amérique du Nord: au Texas, au Mexique, en Californie. Or, une des faces de la piastre espagnole représente les colonnes d'Hercule, entourées d'une sorte d'oriflamme en forme d'S. C'est là l'origine du signe de la piastre américaine ou canadienne: \$.

CHAPEAUX DE LEGHORN.—La Toscane produit une grande variété des plus belles pailles que l'on puisse voir. De Livourne, port de mer de l'ancien duché de Toscane, on expédie d'immenses cargaisons de chapeaux de paille dans toutes les villes importantes de l'Europe.

Les chapeaux de paille d'Italie, comme on dit en France, ne sont pas inconnus en Canada. On leur donne ici le nom de "chapeaux de Toscane" ou "chapeaux de Leghorn, (Livourne)."

En arrivant dans le port de Livourne, le premier personnage qui se présente à vous, après le douanier, est un marchand de chapeaux. Vous pouvez acheter de lui un "livourne" pur sang, pour la faible somme d'un franc.

LA TIRE.—Le comestible si en vogue dans les familles canadiennes que l'on nomme tire, n'est pas inconnu dans certaines villes d'Europe. A Venise, des petits garçons en vendent par les rues, et ils étalent leur marchandise sur de petites planches, tout